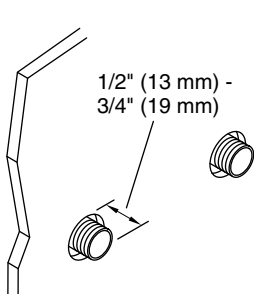
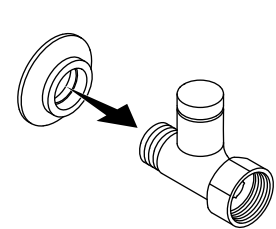
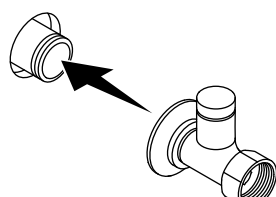
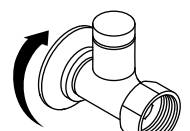
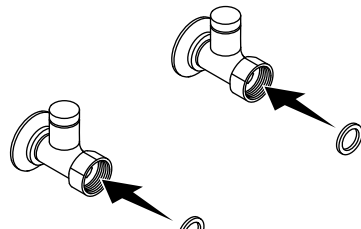
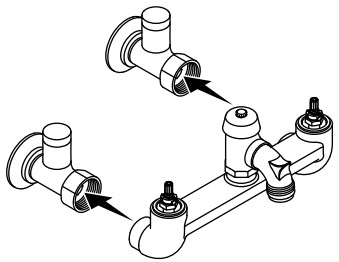
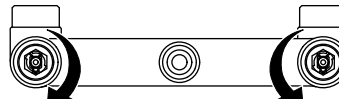
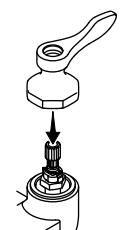
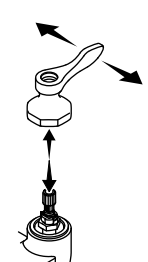
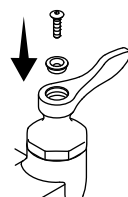
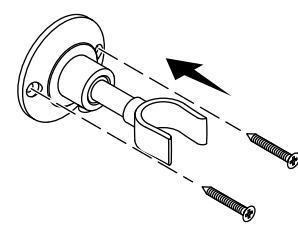
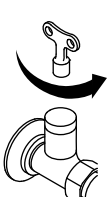
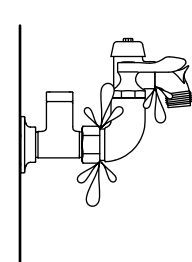
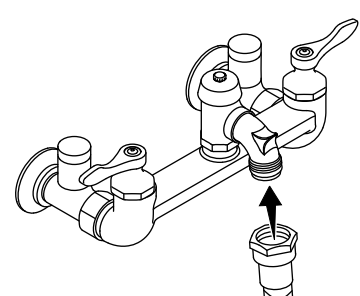


Thread Sealant Tape  
 Ruban d'étanchéité pour filets  
 Cinta selladora de roscas

**Plus:/Plus :/Más:**

- Common woodworking and plumbing tools and materials
- Outils et matériaux de travail du bois et de plomberie communs
- Herramientas y materiales comunes de trabajo en madera y plomería.

<p><b>Record your model number below for future reference:</b>          Observe all local plumbing and building codes.</p> <p><b>Noter le numéro de modèle ci-dessous pour référence ultérieure :</b>          Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.</p> <p><b>Anote abajo el número de su modelo como referencia futura:</b>          Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.</p>	<p><b>CAUTION: Risk of fresh water contamination.</b>          This faucet contains back-siphonage protection. To prevent water contamination, do not remove any internal components from this faucet.</p> <p><b>ATTENTION: Risque de contamination de l'eau potable.</b>          Ce robinet comprend une protection contre le siphonnage à rebours. Afin d'éviter la contamination d'eau, ne pas retirer les composants internes de ce robinet.</p> <p><b>PRECAUCIÓN: Riesgo de contaminación del agua.</b>          Esta grifería tiene protección contra contrasifonaje. Para evitar contaminar el agua, no retire ningún componente interno de esta grifería.</p>	<p><b>Important Information</b>          To prevent product and property damage, adequately secure the water supply lines near the valve to framing.</p> <p><b>Informations importantes</b>          Pour empêcher des endommagements du produit et des dommages matériels, fixer les conduites d'alimentation en eau se trouvant à proximité de la vanne sur la charpente de manière adéquate et sécuritaire.</p> <p><b>Información importante</b>          Para evitar daños al producto y a la propiedad, fije bien las líneas de suministro de agua a la estructura cercana a la válvula.</p>	<p><b>1</b> Install 1/2" supply nipples. Refer to the roughing-in information.</p> <p>Installer des mamelons d'alimentation de 1/2". Se référer à l'information de raccordement.</p> <p>Instale niples de suministro de 1/2". Consulte la información del diagrama de instalación.</p> 	<p><b>2</b> Thread a flange onto each supply stop.</p> <p>Enfiler une bride sur chaque robinet d'arrêt d'alimentation.</p> <p>Atornille una brida en cada llave de paso de suministro.</p> 
<p><b>3</b> Apply thread sealant. Thread the supply stops onto the supply nipples.</p> <p>Appliquer du mastic pour filets. Enfiler les robinets d'arrêt d'alimentation sur les mamelons d'alimentation.</p> <p>Aplique sellador de roscas. Atornille las llaves de paso de suministro en los niples de suministro.</p> 	<p><b>4</b> Thread the flanges snug against the wall.</p> <p>Enfiler les brides à ras contre le mur.</p> <p>Atornille las bridas a que queden justas contra la pared.</p> 	<p><b>5</b> Insert a gasket into each coupling nut.</p> <p>Insérer un joint dans chaque écrou d'accouplement.</p> <p>Introduzca un empaque en cada una de las tuercas de acoplamiento.</p> 	<p><b>6</b> Install the faucet to the supply stops. Secure with the coupling nuts.</p> <p>Installer le robinet sur les robinets d'arrêt d'alimentation. Fixer avec les écrous d'accouplement.</p> <p>Instale la grifería a las llaves de paso. Fije con las tuercas de acoplamiento.</p> 	<p><b>7</b> Turn the valve stems to the closed position.</p> <p>Tourner les tiges des vannes pour les mettre en position fermée.</p> <p>Gire los vástagos de las válvulas a la posición cerrada.</p> 
<p><b>8</b> Partially install the spline adapters and handles onto the valve splines.</p> <p>Installer partiellement les adaptateurs à cannelures et les poignées sur les cannelures des vannes.</p> <p>Instale parcialmente los adaptadores estriados y las manijas en los ejes estriados de las válvulas.</p> 	<p><b>9</b> Check handle alignment. Reposition the spline adapters and handles as needed.</p> <p>Vérifier l'alignement des poignées. Repositionner les adaptateurs à cannelures et les poignées au besoin.</p> <p>Verifique la alineación de las manijas. Cambie de posición los adaptadores estriados y las manijas lo que sea necesario.</p> 	<p><b>10</b> Secure the handles with color rings and screws.</p> <p>Sécuriser les poignées avec les vis et les anneaux en couleur.</p> <p>Fije las manijas con anillos de color y tornillos.</p> 	<p><b>11</b> Install the hose bracket to the wall.</p> <p>Installer le support de tuyau sur le mur.</p> <p>Instale el soporte de la manguera a la pared.</p> 	<p><b>12</b> Use the key to open the supply stops.</p> <p>Utiliser la clé pour ouvrir les robinets d'arrêt d'alimentation.</p> <p>Abra las llaves de paso con la llave.</p> 
<p><b>13</b> Turn ON the water supplies. Check for leaks.</p> <p>Ouvrir les alimentations en eau. Rechercher des fuites éventuelles.</p> <p>Abra los suministros de agua. Verifique que no haya fugas.</p> 	<p><b>14</b> Connect the hose to the spout.</p> <p>Connecter le tuyau au bec.</p> <p>Conecte la manguera al surtidor.</p> 			

**Need help?** Contact the KOHLER Customer Care Center at 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).  
**For service parts information**, visit [kohler.com/serviceparts](http://kohler.com/serviceparts).  
**For care and cleaning** and other information, visit [us.kohler.com](http://us.kohler.com).

#### ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit [www.kohler.com](http://www.kohler.com) within the USA, [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) from within Canada, or [www.mx.kohler.com](http://www.mx.kohler.com) in Mexico.

**IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.** Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

**This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.**

USA/Canada: 1-800-4KOHLER  
Mexico: 001-800-456-4537  
[www.kohler.com](http://www.kohler.com)

**Besoin d'aide?** Appeler le centre de services à la clientèle de KOHLER au 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

**Pour tout renseignement sur les pièces de rechange**, visitez le site [kohler.com/serviceparts](http://kohler.com/serviceparts).

**Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage** et autre, visitez le site [us.kohler.com](http://us.kohler.com).

#### GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. **L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie.**

Pour obtenir un service de garantie s'adresser à Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, de l'entrepreneur de plomberie, du centre de rénovation ou du revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou en appelant le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site [www.kohler.com](http://www.kohler.com) aux É.-U., [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) à partir du Canada, ou [www.mx.kohler.com](http://www.mx.kohler.com) au Mexique.

**LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS.** Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

**Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.**

**¿Necesita ayuda?** Comuníquese con el Centro de Atención a Clientes de KOHLER al 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

**Para consultar información sobre piezas de repuesto**, visite [kohler.com/serviceparts](http://kohler.com/serviceparts).

**Para consultar información de cuidado y limpieza** y de otro tipo, visite [us.kohler.com](http://us.kohler.com).

#### GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Se garantizan los productos de plomería KOHLER contra defectos de material y mano de obra durante un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos hayan ocurrido durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o de instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anula la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Atención: Centro de Atención al Cliente, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, EE.UU., o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, o al 001-800-456-4537 desde México, o visite [www.kohler.com](http://www.kohler.com) desde los EE.UU., [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) desde Canadá, o [www.mx.kohler.com](http://www.mx.kohler.com) en México.

**TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS.** Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia.

**Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.**